

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702061-2/2022.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2022. február 21. napján tartandó ülésére

**Javaslat  
Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata  
2021. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző

**Tisztelt Testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke – a veszélyhelyzet során, a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva – 2021. február 17. napján megalkotta 2021. évi költségvetését, melyről határozatot hozott.

A költségvetési határozatban kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke által megtett – az év végéig jelentkező bevételt, kiadást egyaránt érintő – átcsoportosítások a költségvetésben átvezetésre kerültek.

A december végéig keletkezett, a költségvetés bevételeit és kiadásait egyaránt érintő változásokról a Képviselő-testületnek határozatot kell hoznia, valamint módosítania kell a korábban elfogadott költségvetését az alábbiak szerint:

### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésének bevétele a III. negyedéves előirányzat módosításokhoz képest az alábbi bevételekkel egészül ki:

- Kamatbevétel 2.429 Ft

Így a bevételek módosított főösszege 4.665.646 Ft-ról 2.429 Ft-tal módosul, összesen 4.668.075 Ft-ra nő.

Az év végéig beérkezett bevételeket részletesen a határozat mellékletei tartalmazzák.

### ***B/ KIADÁSOK***

A 2021. évi működési kiadásokra a III. negyedéves előirányzat módosítás során jóváhagyott 4.665.646 Ft előirányzat, a korrekciót követően 4.668.075 Ft-ra módosul, így az egyes feladatokra rendelkezésre álló kiadási előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:

#### **Személyi juttatások:**

- Parkoló bérlet 80.000 Ft

**Személyi juttatások összesen:** 80.000 Ft

**Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó:** 20.000 Ft

#### **Dologi kiadások:**

- Irodafenntartás költsége 37.965 Ft
- Kiküldetés 50.000 Ft
- Derenki búcsú 251.900 Ft
- Bialkai búcsú 401.847 Ft
- Lengyel Karácsony 95.250 Ft
- Katyni megemlékezés 6.800 Ft
- Egyéb rendezvény 1.757.716 Ft
- Lengyel tankönyvek 21.877 Ft
- Miskolci Galériában Dombóvári Ágnes kiállítás megnyitó 5.000 Ft
- Találkozó lengyel-magyar barátság témakörben 21.945 Ft

|                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------|------------|
| ▪ Báthory szobor koszorúzás – Salgótarján                 | 106.590 Ft |
| ▪ Romek emlékmű koszorúzás                                | 5.500 Ft   |
| ▪ Nemzetiségi Horgászverseny                              | 20.055 Ft  |
| ▪ Balatonboglár Összlengyelségi Találkozó                 | 905.550 Ft |
| ▪ Imakörút, Diósgyőri Templom „összeköt bennünket az ima” | 13.970 Ft  |
| ▪ Lengyel emlékhelyek megtekintése, Parlament látogatása  | 150.949 Ft |
| ▪ II. János Pál pápa napja – koszorúzás                   | 10.000 Ft  |
| ▪ Lengyel olvasás napjának megünneplése                   | 32.365 Ft  |
| ▪ Lengyel Függetlenség Napja                              | 7.800 Ft   |
| ▪ Október 23-i megemlékezés, koszorúzás                   | 7.000 Ft   |
| ▪ Polonia Wegierska újság előfizetés                      | 20.000 Ft  |

**Dologi kiadások összesen:** 3.930.079 Ft

### **Egyéb működési célú kiadások:**

- MMJV Önkormányzat fel nem használt támogatás visszafizetése 3.000 Ft
- Lengyel-Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola támogatása 240.000 Ft
- Helyőrségi Hagyományőrző Egyesület támogatása 50.000 Ft

**Egyéb működési célú kiadások összesen:** 293.000 Ft

### **Beruházási kiadások:**

- Fényképezőgép és tartozékok beszerzése 344.996 Ft

**Beruházási kiadások összesen:** 344.996 Ft

## **II. Előzmények**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke 2021. február 17-én az L-4/2021. (II.17.) határozattal elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetését. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetés-módosítása a költségvetésben foglaltak alapján került kidolgozásra. A Képviselő-testület a 2021. szeptember 22-i ülésén az első félévet érintően, majd az L-38/2021. (XII.1.) határozattal a III. negyedéves állapot szerint módosította a költségvetését.

## **III. Várható szakmai hatások**

A költségvetés módosítása szorosan kapcsolódik a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata szakmai munkájához, az előzetesen elkészített tervek alapján került meghatározásra.

## **IV. Várható gazdasági hatások**

A bevételi és kiadási előirányzatok módosítása után a módosított előirányzatok az egyes költségvetésben meghatározott feladatokra felhasználható kiadások rendelkezésre álló előirányzatát mutatják.

## **V. Kapcsolódások**

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló L-4/2021. (II.17.) határozathoz,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló L-21/2021. (IX.22.) határozathoz.
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének III. negyedéves előirányzat módosításáról szóló L-38/2021. (XII.1.) határozathoz.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása indokolt.

Miskolc, 2022. „...”

**Szabó Mónika**

elnök

**Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az L-4/2021. (II.17.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi módosított költségvetését

|               |                     |                                  |
|---------------|---------------------|----------------------------------|
|               | <b>2.733.798 Ft</b> | <b>Költségvetési bevétellel</b>  |
|               | <b>4.668.075 Ft</b> | <b>Költségvetési kiadással</b>   |
|               | <b>1.934.277 Ft</b> | <b>Költségvetési egyenleggel</b> |
| <b>Ebből:</b> | <b>1.934.277 Ft</b> | <b>működési egyenleggel</b>      |

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.934.277 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

- a) A határozat 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.
- b) A határozat 2. melléklete helyébe jelen határozat 2. melléklete lép.
- c) A határozat 3. melléklete helyébe jelen határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2022. február 22. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal